



Vorher . . .

Hinterher . . .

GEDULD, LIEBES LESEN !

Unser Beobachter wirft diese Woche einen Blick in die Vergangenheit. Hört, was die Folgenden heutzutage sagen würden :

PLUTARCH: "Wie schade, dass ich nicht mehr Leben habe, dieselben meinem Lande zu opfern."

JONAS: "Sie können keinen guten Mann lange unter Wasser halten."

SAMSON: "Ich bin stark genug für Dich,  
Kleiner."

CLEOPATRA: "Sie sind so leicht zu befriedigen,  
wie Markus Antonius."

DAVID: "Je grösser sie sind, desto schwerer der Fall."

HELENA VON TROYEN: "So, wir sind in Paris."

COLUMBUS: "Ich weiss zwar nicht, wohin, aber ich bin auf dem Wege."

HERO: "Unterhalte das Feuer noch ein wenig."

NOAH: "Grossartig! Es hält Wasser."

METHUSALEM: "Die ersten hundert Jahre sind die schwersten."

DIE INTERNIERTEN: "Wenn der Krieg nicht mehr lange dauert, denn geh'n wir bald nach Hause!"